

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/L/3

16 de febrero de 1995

(95-0335)

Original: inglés

## MALASIA - NOTIFICACIÓN DE CONFORMIDAD CON EL ARTÍCULO XVIII.C Y CON LA DECISIÓN DE 1979 SOBRE "MEDIDAS DE SALVAGUARDIA ADOPTADAS POR MOTIVOS DE DESARROLLO"

### Comunicación de Malasia

Se ha recibido de la Misión Permanente de Malasia la siguiente comunicación, de fecha 15 de febrero de 1995, con el ruego de que se distribuya a todos los Miembros de la OMC.

En relación con el escrito remitido por Singapur, de fecha 9 de febrero de 1995, tengo el honor de presentar la siguiente comunicación del Gobierno de Malasia:

En su comunicación (documento G/L/2), Singapur sostiene que no debe aceptarse la comunicación de Malasia (documento WT/L/32) como notificación de conformidad con el artículo XVIII.C y con la Decisión de 1979 sobre Medidas de Salvaguardia adoptadas por Motivos de Desarrollo, por cuanto la notificación debería haberse hecho antes de introducir la medida.

En lo que respecta al retraso en la presentación de la notificación, conforme a una práctica arraigada en el GATT no cabe utilizar deficiencias de procedimiento para invalidar una acción que se ajuste a los criterios sustantivos establecidos en el Acuerdo. Por otra parte, la introducción de la medida se publicó en la Gaceta Oficial de Malasia tres semanas antes de su aplicación, por lo que se han cumplido las prescripciones del artículo X del GATT y se ha puesto la medida en conocimiento de los comerciantes y los gobiernos con bastante antelación a su aplicación.

La pretensión de Singapur de que la notificación de Malasia constituye una tentativa de aplazar las consultas solicitadas por Singapur no responde a la realidad. Se han iniciado ya consultas bilaterales de conformidad con el párrafo 1 del artículo XXIII y Malasia está dispuesta a entablar consultas de conformidad con el artículo XVIII.C en caso de que se solicite su celebración.

Habría que señalar además que es erróneo calificar a la medida en cuestión de "prohibición de importaciones" como hace Singapur. De hecho, en el período comprendido entre el 7 de abril de 1994 y el 31 de diciembre de ese mismo año se concedieron licencias para importar 209.457 toneladas métricas de polietileno y 45.994 toneladas de polipropileno, cantidades que representan más del cincuenta por ciento del consumo interno total. Hay que destacar además que la medida tiene carácter temporal.